大清光緒卅三年

本館新聞紙禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千五百四十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有讀爲成文以及支雖費解者概不登錄嗣後　諸君來札而向新自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁未正月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零七年三月五號禮拜二）Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

日本大藥房新到著名醫師廣告

敬啟者本藥房設在瓊州會館美女律門牌第十四號今爲愛護同胞起見特赴日本東京聘到著名大醫師石井君前來本藥房中調治　諸君疾厄總于西元月一號開診該大醫師無科不精品學兼粹病者絡繹而來本藥房從新改良內容新器新藥上副　青睞倂此佈　聞

附近瓊州會館美女律門牌十四號　日本大藥房謹啟

外務部議覆變通出使章程摺

光緒三十二年十二月初五日

奏爲遵　旨議覆變通出使章程恭摺仰祈　聖鑒事竊臣部前准軍機處抄交出使法國大臣劉式訓奏請變通出使事宜一摺奉　硃批外務部議奏欽此　欽遵抄交到部臣等竊維外交爲重要之圖使才爲當務之急非出入中外無以資閱歷非設立員缺無以勵人才誠有如該大臣原奏所云不得不酌量變通者臣等恭考內外妥籌辦法敬爲　皇太后　皇上陳之原奏內稱外交以使臣爲耳目泰西駐使悉係參隨出身擬請嗣後出使大臣專以外務部侍郎丞參及各館資深參贊開單請簡且使臣不必以三年爲期俾得久任三年之後給假六月回京述職各節臣等查遣派使臣必欲其得主國之尊崇受同僚之敬慕而後可以增光壇坫折衝樽俎各國頭等公使代表本國君主秩同外部尚書二等公使代表政府秩同外部侍郎擬請嗣後簡派各國二等公使定爲二品實官屆時由臣部將歷充各國參贊隨員多年及通曉外國語言文字之合格人員開單　請　簡三年一任任滿回國後候　旨簡用如辦理交涉得力不妨接充辦任懇恩晉秩增俸俾終身於外交一途以盡其才至給假休息參隨以下本有定章嗣後出使大臣辦理交涉得力者三年任滿亦准給假回國假滿回任俾得久於其職駕輕就熟此出使大臣章程之宜酌量變通者也原奏內稱參贊爲使臣指臂非歷練久任用專使外部與出使人員互相遷轉難遽得力各節臣等查參領各員欲除任意調用之弊非由部內外調用不可然部中缺少各館人多勢難調劑適合現擬於各使館設立參贊領事書記通譯等各員缺皆由臣部奏補派往各館惟現在部中人員不敷奏派且部臣與各館均需熟手經理亦難盡行更換臣等商議變通辦法咨行各出使大臣將各館通曉外國語言文字及政治法律商務理財等科研究有得人員詳開員名履歷出具切實考語送部由臣等覆查無異再行奏補各缺其不合格而實在得力者雖准保送祇能試署其餘暫准酌保外官給資回國以後使館參領等各缺應由臣部及儲才館中合格人員調充其所遺部中各缺即由各館中調部人員補授各館人員均不得由出使大臣任意調用三年保獎舊例亦一律停止此參領以下員缺之宜酌量設立者也原奏內稱欲廣儲使才擬請由臣部招考世家子弟錄充外交生列名畢冊以備使臣調用各節臣等查臣部前已奏設儲才館本有選派外國留學生及考驗譯學館並程度相當之學堂畢業學生及如何任用之法館中儲備人才原兼備調充參隨領事繙譯之考用擬請仍照奏定章程辦理此考驗人才章程之宜變通者也至其餘爲該大臣原奏所未及者臣等亦擬詳細奏陳設立定章　一曰俸薪查各館發給俸薪參差不齊理宜整齊劃一嗣後出使大臣至書記官等俸薪臣等商酌改定爲表額分別給發參領以下各員如任職三年著有勞績而未及升轉者準照表額加給庶俸額高下亦可以鼓勵人才　一曰員缺查現在設館派使者東西共計十國設立分館兼使辦理者共計五國內英法德美日本六國通商既久交涉日繁擬請設立參贊通譯官書記官商務委員共七員至所屬應設之總領事領事副領事等仍照舊例設立奧義比和四國交涉稍簡擬請設參贊通譯官書記官商務委員共四員至日葡古墨秘五國現設分館擬請設立參贊通譯官書記官各一員如設有領事副領事者由臣部酌派該分館人員兼理不足再由臣部酌添以後如遇出使大臣更換時所有各員必須熟習公事及諳曉所駐之國通用語言文字如一時未能足額准以臣部諳練公事人員前往試署俟遴有合格之員再行逐漸抽換至所派武員業由陸軍部奏定酌派將來自可無庸由臣部派往所有俸薪員缺額數另繕清單恭呈　御覽伏候　欽定再行分別辦

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鐳此冊由購得之日。起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正二換

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

萬兩陸續息限十年交還以南京稅關作按該款係籌辦新政及擴充銀圓局之用　初九日北京訪員專電云郵傳部尚書張百熙請開缺回籍養痾奉旨在任調理毋庸開缺　初十日上海訪員專電云安徽霍山縣亂黨頭目張正金在英山縣拿獲解往北京訊辦中途斃命　十二日北京訪員專電云奉天將軍趙爾巽有調補民政部尚書消息又電云政府擬改東三省爲行省設一總督三巡撫每省均設藩臬兩司經已决議又電云政府擬裁去蒙古科布多庫倫三處戍兵改練新軍　同日五點鐘接上海訪員專電云湖南前拿獲亂黨首領禹之謨現已正法又電云英領事索償去年上海因公堂案罷市虧損現外部已電江督端方與上海英領事磋商　十三日北京訪員專電云外務部與俄使商議在滿洲小綏芬設立稅關　按小綏芬屬吉林省地當要衝爲俄人西伯利亞鐵路直達海參威所必經者又電云粵督周馥奏粵路股東衝突請派唐紹儀回粵辦理路事奉旨允准聞唐之意欲從速南下又電云振貝子奏保袁克定爲農工商部右參議　按袁克定乃直督袁世凱之子又電云中俄滿洲條約定本月十七日開議又電云駐吉林及寬城子兩處之俄軍定期十七日一律撤退　又電云編制局議准改外官制照直督袁世凱之議分爲九曹一外務曹二民政曹三禮曹四度支曹五軍曹六法曹七學曹八農工商曹九郵傳曹各曹均立一曹長由該省總督管轄　又電云鄂督張之洞電陳改外官制司法獨立分權之害編制局議不從其說

防投革黨　○北京電云日前政府曾電訓駐日楊公使樞云留東學生有投身革命黨務當設法取締之楊公使特於日昨電奏政府陳述防止留學生投入革命黨之方法

擬編邊軍　○北京陸軍部鐵尚書以現値邊防吃緊急須添練陸軍尤貴能聯絡一氣擬照練兵處前議聯絡軍鎭章程將奉天吉林黑龍江新疆伊犂五省所練各軍募足六鎭奉天編成兩鎭餘各一鎭營制餉章必期劃一由各將軍巡撫隨時電商設法聯絡遇有征調方可收指臂之效昨已電商各該省大吏妥籌辦法候復核奪

拿獲教匪　○四川順慶府南部縣拳匪何儒道散布謠言自稱同治遺子道府調兵派團圍擊陣斬四十餘人擒獲六七十人儒道私逃被錫帥委派警察張孝侯直刺路子驕少尉赶往截拿解成都發審訊明正法○浙屬奉地毗連甯海該處有著匪戴某糾衆封掠造謠仇教現在該匪盤踞大谿儼地方滋擾無定附近居民大爲惶惑妥經該處教民急告甯波某主教迅即函請甯道札飭甯奉兩縣會營嚴拿究辦以安民教茲聞道憲已密札該縣遵辦矣

開郵電科　○近日日本遞信省員爲中國有志學習郵政電政者特開一班名爲高等郵電科於西歷二月一日開學聞俟暑假後尚須開第二班云

賠款約期　○海參威華商於日俄戰爭時損失財產屢次向俄使索賠俄使故意延宕華商異常焦急近聞外務部又電諭胡星使復稱俄已允認賠款約俟三月間辦理等語外務部已電告海參威華商知悉矣

請保商輪　○英使朱爾典照會外務部請飭粵海關稅務司多籌經費添置砲船巡緝珠江各處內河以保護商輪來往不知外務部如何答覆

臬案初紀　○本日爲本坡按察司開訊由府上詳刑名諸案之期本屆有案十二宗被告共十九人其中假單案三宗　私鑄僞銀案一宗　被革重來案一宗　命案一宗以及諸案茲將本日業經讞成之案刊錄○潮人楊亞義又名黃正被革重來案緣楊因爲屢犯王章業由本坡革逐出境嗣復潛來被差緝控于案是日臬憲訊畢詢諸部訊諸員均謂罪無可遣判令如律監禁終身○閩人戴石禮假單騙款案緣戴向寓於柔佛所轄之龜咯地方客冬十一月初六日携有老當三包來叻并偵知其同籍同埠人李容文素與小坡鐵巴虱梧槽律三百四十三號門牌和利號交易往來因假李名立單該銀五十六元五角并當三包統交該號着該號如款交還該號不及細察因將其款如數交訖嗣因致函於李始知悞交隨即延李至叻將戴控告於府十二月十二日經四百八十五號暗差遇戴於石叻門乃執之送案翌日經太守提訊以案情頗重因判詳解臬轅核奪是日臬憲訊明判令禁獄兩載

失寶追贓　○十八日某西婦自赴烏節路差館報稱失去紅寶石及碹石所嵌之金鈪扣而所用僕役某甲亦一出不歸疑其所竊請爲踪緝當由總差巴美士四出偵查嗣至不憐習街某屋中將甲緝獲并在其衣箱中搜獲散置之紅寶石八顆質票一束將票細察始知甲將所竊鈪扣拆散將金及碹石分作數起質諸美女路某當店中登即將甲拘返差館復持票往該某當店起回所質之物使該西婦認明原贓無訛主控於府

豢犬宜防　○客臘某日有華人學童道經里咨咨里路不意一犬猝由華人某甲家跑出見童輒噬致傷其足爲差所見扶往醫院調醫而傳票控甲于案近日童傷已愈昨早控甲于琴堂太守以甲畜此獒狗致傷路人判令罰鍰十員并繳堂費飭將此犬以槍擊斃以免再有他虞

殆疑死樂　○十九日下午四點鐘時施排埔駐守軍火局之孟加里兵弁忽聞鎗聲轟然自局前出急往觀之瞥睹當值之仝籍鎗兵仲仆于地小腹已受彈傷而所擊之鎗則棄于其側不禁大駭詢以何因彼言因見在世不堪煩擾故而引鎗自擊以圖畢命于人無尤該弁呼

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

啟者茲因華人新年不日將到本公司特將以下所列各物

發沽

鍍金器具　時表　小孩玩物　帽　靴　鞋　呢　綢緞　頂上香水

天下第一家用椅桌等器　小影　地氈　揲履氈　大鏡　馬鞍　燈　花樽

萬蘭池酒　威士基酒

各美酒及各雜貨無一不全　諸君　玉臨採購為盼特此

佈聞

大英一千九百零六年十一月三號

然里直有限公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

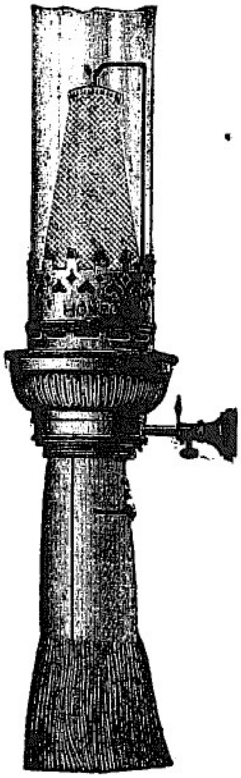
啟者本公司發售第一光亮之燈此燈易于燃點各油皆可通用其光抵燭一百枝全副燈心燈筒燈座等實價三元五角用油一牙倫四分之一可燃二十點鐘之久本公司時常零賣燈心燈筒每具三角半此燈之利便即燃即着茲在本公司內常燃此燈深願

諸君玉臨觀看俾悉其詳以便採購此佈

英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

第一光亮燈



葛士兄弟公司

各款洋燈發售

電車票册發售告白

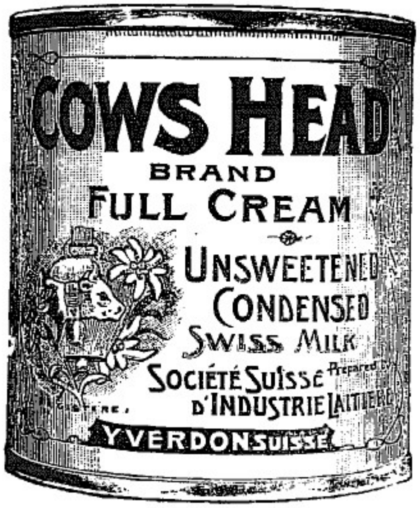
啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七員每員價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鐳此册由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

正三換

珍末實麥公司告白



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售　諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶洵屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售　諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯麥公司之萬蘭池酒及六响鎗標之烏實酒均屬精工製練益人身體功難盡述　諸君購飲便知不謬此佈

實得力　巨港　孟加　勿里洞　網咯　等處代理人

新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火保險公司　二代理德京　亞噒保險公司　三咸麥　哥勞麥士保險公司　四呂禮　卑禮勝嗎噒保險公司　五代理佛冷勃　卑陵勃嗎噒保險公司　倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費槪與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟

奥國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港　上海　日本之輪船開行

船名奥士直　定于然花里月五號開行

船名莫末　定于卑不花里月十二號開行

船名巴舍　定于嗎只月十二號開行

船名直里亞實知　亦不里月六號開行

由中國　日本之輪到叻

船名依亞夫亞尼丹　定于正月三號到叻

船名支那　定于卑不花里月九號到叻

船名烏直里　定于嗎只月十二號到叻

船名莫末　定于亦不里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知寄貨及購船單各事　玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥啟公司謹

車載往醫院施救及夕九點鐘不治而亡嗣由驗屍官驗明斷爲因狂自殺又聞該兵于清晨時曾到場會操且已當鎗兵甚久云愚哉

人心不靖 ○江督端制軍注意搜捕革命黨因寄其權於行營中軍官及巡警總局兩首縣於是各屬官迫於命令歆於富貴又寄其權於武弁警兵差役諸人除由當道派人分馳長江各埠秘密偵緝外并在上下水各輪船巡邏搜捕尤於省城內實力稽查期無漏網所派密查

按日昨本報正張第三版漏載此數行今補錄之以釋羣疑

輪船啓行 ○啓者本公司之亞士瓏輪船定于西曆不哇里月廿二號拜六卽華正月十一日開行 禮蘭輪船定于西嗎只月二號拜六卽華正月十八日開行 毛里末定于嗎只月九號拜六卽華正月二十五日由本坡啓行前往 彭亨 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 帮拿黎 八打尼 霜莪勝 六坤 萬崙 郞宣 高沙門 占本 網咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗甫公司謹啓

MAYNARD & Co. Ltd.

CHEMISTS AND OPTICIANS

14, BATTERY ROAD,

BRANCH DISPENSARY,

598-3, North Bridge Road,

SINGAPORE.

爲母須知 ○請聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我女子體弱缺血而不知用心調養徒言缺血有何益哉不但天下萬千子女患血虛色白者不少甚至體虛而桃夭愆期嘆之晚矣夫體旣虛則病易生體虛安能拒重病乎有是患必須早除不除則病漸入膏肓如蔓草之不可除豈不悲歟凡病乃居家大不祥之事然病必有藥何愁爲患惟恐未得良方爲患耳故爲母須知黃浦先生所製單方試之於子女未經旬見身體日壯氣血日增矣 ○黃浦先生單方好食如蜜療病如神其性溫和其品係魚肝油精燐養糖水和麥芽精野櫻菓配製而成專治血黃體瘦血竭血枯經水失調瘰癧核症骨節酸軟飲食不進咳嗽肺癆血疾各症天下更無別藥可與仝日語也 ○各國醫生常用此藥以治各症應驗如神小子甚喜食之其裨益實難盡述早用是藥病必早除可免老年病魔纏身若用此藥一服卽能見效幸勿懷疑 ○

藥性 魚肝油精 此精無油味專治肺癆核症 ○輕養燐養 治癆虛體瘦偏風缺血四肢無力 ○麥芽精 能開胃補身補骨並治咳嗽 ○野櫻 治咳嗽肺病筋骨不舒

大罇價二元五角 小罇一元五角 總局新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三 分局價目與總局同毫無加減 分局早晨七點開至晚十點止禮拜日開至八點鐘止

西一千九百零六年十二月一號 亥

改用單件兼招對賬告白

啓者特字通佈 諸君知悉本金榮春公司有出貨以單十紙白紙印成紅字已經畫押及蓋印在內于華歷本年元月經已失去倘各行店收有此單則本公司不允坐額又由今日起本公司之出貨單改用白紙印成藍色兩本公司限至西一千九百零七年嗎只月七號以前本公司所有欠入賬項之單件必須齊交本公司對明若是過期不交本公司均不坐額特此佈聞

光緒三十二年十二月十五日

大英一千九百零七年二月廿七號

合洛路門牌七號

金榮春公司謹啓 丑

申江喜報

上洋租界夏士奇街門牌第一號未士布倫那之夫人近對人云○竊自做寓被災受驚之後一病連年甚爲沉重雖蒙滬上各名醫細心調理而藥不効驗毫無少減反覺日增各醫均勸我遄回英國就醫當時病勢恐路上不測是以將身後事宜囑咐停妥然後登程也若問當日病狀情形則覺食積不化口舌咽喉均皆損爛慘不可言無達歆食則病加百倍胃口全無累一下箸則隨食隨吐加以頭如斧劑兩便肩膊骨痛有如針刺遂致骨瘦如柴身輕於燕四肢無力鎮日裹倒睡牙床此種淒涼實屬不堪回首居英九月醫藥徒勞不得已而復來中土滬上故友日睹病態不少驚訝此乃癸卯年事也是時適閱某報字見其所載韋廉士大醫生紅色補丸之功用圖說是以決意一試其妙服了第二瓶卽覺大有起色飲食日加精神日長肌膚漸豐復舊安適用是耐心照方吞服則見日愈一日無何而病疾全消精神勝常矣余感激五中無可爲報故每每對人詳述此事故有友人久患風濕不良於行一服此丸卽占勿藥也 足下祈將此語廣告大衆俾有病者知所問津爲幸

○布夫人寄寓中華已逾三十餘春聲望甚隆中江暨北九省一帶均耳其名○此等症天下閒日中得此丸而獲全愈者不知凡幾蓋此丸有特別奇實功能直達血份故也此丸專治一切

肝木不和 命門水虧 食積不化 氣虛血弱 先天不足 後天失調 半身不遂 腳氣

心 左癱右瘓 經來腹痛 月信失期 男子酒色過度 并感受烟癮等症 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋之腳衝韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七大元 不論遠近郵費均免 再者本藥局迺係英商之業此丸又係英國名醫數十年考究獨得之秘與美國毫無干涉合并聲明

時報附張

大清光緒三十三年
元月廿一日禮拜二
隨報派送不取分文

續民政部兩廳官制說帖

一京師內外城巡警總廳原歸巡警部直轄現經奏　旨將巡警部改爲民政部議者頗有加增廳權離部獨立之說或且引大理院與法部之關係相爲比例查此次釐定官制改巡警部爲民政部係仿照日本內務省之例以巡警歸納於民政之中非將巡警劃分於民政之外民政部職掌範圍雖較巡警部爲廣而其對於巡警廳之職權實緜毫無所更改遽議分立義無所取至謂巡警廳之對於民政部猶大理院之對於法部則尤爲擬不於倫試先言大理院與法部之關係大理院爲全國最高之裁判所係司法衙門而法部管理司法上之行政爲中央政府之一係行政衙門大理之獨立實本司法獨立之原則而來司法權之獨立非特行政衙門不能侵越即君主亦不能曲徇故大理院之地位自與他種官廳不同此爲各國憲法之通義至巡警廳所專掌之警察乃內務行政之一端立憲國但聞司法權獨立之說不聞警察權獨立之說查日本官制司法大臣正一位大審院長亦正一位同係直接天皇即中國舊官制刑部尚書大理寺卿均各獨立直接皇帝與日本制同今改刑部爲法部大理寺爲大理院大理院卿爲正二品與法部各有値日專摺奏事此制之絕無可議者也若夫民政部之對待巡警廳則不然按日本警視廳原係內務省分局後雖別開官廳仍在內務省監督範圍之下內務大臣正一位警視總監正三位其地位次於內務省次官之次視大審院長之與司法大臣地位相等不可同日語矣故警視總監雖別開官廳仍受內務大臣之命關於各省院並奉各大臣命令而行此日本之官制也故即如議者之意仿照日本警視廳之制併內外兩廳爲京師警察廳而設立總監亦爲無離民政部獨立之理此不待煩言而決者也　一內外城原設三處曰總務處警務處衛生處其中警務處事件特繁凡司法警察行政警察均歸管理查司法警察雖屬行政之一大部分而捜索逮捕職有專司實爲裁判之補助機關若與行政警察同隸一處職掌尙嫌不清擬將警務處所管事務分爲三處曰行政處掌行政警察及高等警察事項曰司法處掌司法警察及違警事項並原設之總務處衛生處共四處庶無繁簡不同之弊將來法權獨立須審廳裁撤所有不能歸併裁判所事件卽歸司法處辦理　一五城未裁以前本有應管外坊地段皆在城外本年於會同順天府奏復朱錫恩廣警務摺內聲明卽當寬籌餉項推及外坊與順屬各州縣劃分權限詳擬辦法另行奏明辦理等因現在內外城巡警衙門已有端緒外坊警務自應及早推擴以期周密總計內外城設有九分廳而查核人民戶數則內城有六萬餘號外城尙不及三萬歷代治民官吏之多寡皆視民數爲對待漢唐於郡縣戶多者則分析戶少者則歸併皆其明証今外城戶數較少擬止設二廳內城戶數較多擬留設三廳此外原設四廳皆分移於原有外坊酌設數廳凡近內城者則歸內城總廳管轄近外城者則歸外城總廳管轄以前三門爲界限至如何劃分區域及分廳應擇治所地方皆統俟奏准後再行籌議如此一轉移間則城廂郊關聲勢聯絡治理貫通於稽查奸宄整理地方皆易爲力此擬移設分廳於外坊之說也

實業

製鹽試行板晒　○南通州呂四同仁泰鹽業公司歷年試行改良製鹽諸法率因煤價驟漲草價昂貴工料本重驟難收效現在又仿行板晒之法成本較省而結晶成粒色味俱勝與煎鹽絕不相類已造板三千塊於今春卽行試晒　嶺

蒲江石質可代火磚　○川省造幣分廠及機器總局前以需用火磚均購自外洋現據匠目景心田楊洪興稱有蒲江石質與洋磚略同並較爲經久查蒲江近在省城此項燧石既可抵洋磚之用利權卽不外溢兼可免停工待料之患聞已奬勵該匠目等以勸其餘云

派員查勘瓊南林木　○粵省瓊南各屬山深林密多產樟楠之材惟風氣初開未經採伐現聞有商人糾集資本具稟當道欲開崖州及陵水縣兩屬森林以收天然之利經善後局同農工商局札委通判邱仁洵前往該處查明稟覆以憑核辦　嶺

理至經費一項擬由臣部詳細酌定另行具奏此外如有未盡事宜臣等當隨時商酌請　旨遵行所有議覆變通出使章程緣由理合恭摺繕單具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏

本館專電

安徽亂黨專電　○二十日下午三點二十五分鐘本館得接香港採訪人發來專電云安徽土匪揭竿焚燒庠宇劫掠財物致令該處地方變成危險之境云

商輪擱淺專電　○二十日下午三點二十五分鐘本館得接香港採訪人發來專電云拿哥打輪船駛至日本之怒兒嗎沙基海面擱淺船頭沉水所幸搭客均已救出云　按拿哥打係屬鉅大之輪船大有二萬零七百十四墩長有六百二十二英尺爲紐約凡烈慈輪船公司所置製于一千九百零五年向來常川美日兩國

日貸外債專電　○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云德國某家放債公司經將意見宣佈云現在日本所貸利息五厘之國債藉以改換利息六厘之國債股票然而此際并非聯合法京英京放債公司備款借與日本之時該公司之意因爲德國國債股票之市情甚屬短絀之故云　十八日英京發來電音云日本欲出利息五釐之國債股票以助改換利息六釐之國債料必西本月十五號可將股票發出如所借百員祇收九十九員云

弭兵近耗專電　○本坡實得力太晤士西報接到十七日德京發來專電云勞打電局之代理人四處報稱傳聞各國均已預備一切將來在于荷京弭兵會中集議永息兵爭一事到底查明并非確耗云　同日德京專電云英廷甚願各國所派人員在于弭兵會中同將各國所設武備究竟至何等級之事公同訂定因爲現在英廷經將此意顯露至于在該會中如何辨論之處尙未決定惟覺各國人員和衷訂定以底于成云

俄國撤兵電音　○十七日英京發來電音云俄國駐紮滿洲之陸軍已于本日由齊齊哈爾退出云

俄賠船款電音　○十七日英京發來電音云俄日之役俄國里安快船曾將德國運載車路木料之智打多士輪船擊沉現在俄廷已將賠款發出至于當時該快船又將英國典咸嗎　衣哥拿　乃逸哥蠻拿輪船三艘搜檢以及擄去之交涉迄今尙未了結云

英國新定兵費艦隊電音　○十七日英京發來電音云英國新定軍兵制度之淸單經已刊佈其中聲明來年軍費減支一百四十二萬七千零九十一金磅海軍裁去一千名新定之軍費計需八百一十萬金磅而一千九百零六年及一千九百零七年則支銷九百二十三萬五千金磅單中列明定製鐵甲戰船兩艘較之近日新製之連忒鐵甲戰船署堅而署鉅又製靈捷之無甲快船一艘　洋面捕水雷船五艘平常捕水雷船十二艘　潛水水雷船十二艘云，同日英京來電云英國水師提督刊佈于衆云此次新定水師制度淸單中聲明新設保守本國之艦隊計有鐵甲戰船六艘　包甲快船六艘此等船隻之力均已充足并無一時可離本國海面以備時常不測之事云

要電彙錄　○初三日華字日報接北京訪員專電云聞擬以民政部尙書徐世昌爲東三省練兵大臣招撫鬍匪及馬賊　又電云外務部與俄使定期十七日再開議中俄條約又電云陸軍部尙書鐵良奏保許秉琦爲陸軍部左參議　按許秉琦乃前閩督許應騤之子現充政務處幫提調兼練兵處委員　又電云總稅務司赫德請假兩年定本月起程返國聞因設稅務大臣故告退　同日三點鐘接上海訪員專電云上海道勝銀行買辦某虧空巨款逃走其實數未悉大約有數十萬兩　初四日北京訪員專電云政府擬簡奉天將軍趙爾巽補授雲貴總督岑春煊調補四川總督錫良調補奉天將軍　又電云英使朱爾典請外務部飭廣州稅務司籌辦費添設小輪巡緝粵河面保護商輪以免遭劫掠又電云郵傳部左丞擬簡前任英使張德彝補授又電云外務部擬調留學生粵人嚴錦榮寵惠薛頌瀛入儲才館又電云英使朱爾典到外務部述英皇諭旨願助成中國禁絕洋烟惟宜寬以期限請自西歷明年起限十年戒絕聞各國亦贊成故政府已電駐各國使臣向各國道謝又電云俄國駐哈爾賓兵均已撤退餘地准西三月一號交還　初六日北京訪員專電云政府擬決簡民政部尙書徐世昌爲奉天總督郵傳部侍郞唐紹儀簡東三省巡撫又電云釐定官制大臣議定各省知縣作爲六品知府兼兵備道銜各省首道均裁撤又電云北洋陸軍督練公所決議不裁惟規模改小又電云北洋陸軍肆鎭總統鳳山擬在保定府設肆鎭總統處又電云吳某奏請司法行政宜分淸權限奉旨着政治館議奏某字因電碼不明　又電云初四日鄂督張之洞電政府改外官制司法行政萬不可分而爲二　初七日北京訪員專電云御史黃昌年奏劾淸銳查辦東撫楊士驤參案狗情納賄多爲隱諱摺上留中又參農工商部參議祝瀛元邵福瀛少不更事請旨罷斥又電云郵傳部右侍郞吳重熹今日接任又電云江督端方奏借洋洋款辦理徐淮揚賑濟奉旨不准　同日五點鐘接漢口訪員專電云湖北愷字軍與租界巡捕衝突攻燬警察署現張之洞飭總制張彪派兵二千名保護各國租界　同日四點鐘接上海訪員專電云安徽六安州霍山縣亂黨頭目張正金在英山縣拿獲已解省訊辦　初八日北京訪員專電云載振徐世昌鐵良會議整頓東三省事務注重練兵其兵額增至二十五萬名又電云九廣鐵路合約已由外務郵傳兩部與英使簽押經郎入奏　同日五點鐘接上海訪員專電云江督端方與正金銀行借款一百

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招充用物事照得本國家欲招人承充公差以及廝役之衣裳爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者於西本年嗎只月五號拜二卽華元月廿一日中午以前入票投交本署以憑選擇至於線鈕綑邊由國家發給餘均承充人備足其餘一切詳細情形來詢本署便悉特此諭知

大英一千九百零七年二月廿五號　光緒三十三年元月十三日　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役并承供紅白石及石碎爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役并承供此等石及石碎者其票當于西一千九百零七年三月九號拜六卽華正月廿五日中午以前投交本署以憑選擇茲將需用此等石及石碎之地名開列

一兩英寸之白石及石碎用在漳宜路　二紅石及石碎用在淡申路之東方沿海一帶　傍莪路荷蘭路　毛拿威士打路　亞逸勝耶路　西方沿海一帶之里科嗎打厘路　三塡築西方海墘之路

如欲知其細情及觀圖式者除拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物及承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零七年三月二號　示

歸割聲名

○仝立歸割生理甘愿字人林永賚記　蔣楊經記　高石合記等於光緒甲辰年二月廿七日起在新嘉坡吊橋頭合創新成和號糠米生理向來協力營爲毫無異心今因蔣楊經記志圖別業要全請公親張家扁　杜光贊二位老爺駕臨將新成和生理對丙午年十二月三十日截止全盤賬項家器貨底等秉公核算清楚蔣楊經記愿將名下應得股份本利銀一萬三千四百五十五元三角四占正卽日仝公親面前一概抽出註銷愿將仝盤生理賬項家器貨底等歸與林永賚記高石合記二人承受任其再招新夥高繼錫石清岐經營日後生理盈虧以及掛欠等情概歸承頂人等坐受不干退股人蔣楊經記之事口恐無憑今欲有憑合應聲明此佈　本號圖書四方印對丁未正月十二日止以內日子凡有盖出担認惟經手是問對正月十三日起如有盖出方準行用理順聲明

光緒三十三年正月十八日　英一千九百零七年三月二號

仝立歸割生理甘愿字人林永賚記蔣楊經記高石合記仝啟　卅

總商會公舉新任會員廣告

○啟者本總商會定章凡總協理議員坐辦查賬均以一年爲滿任屆期卽須再行投票以憑棄取現本總會訂定正月二十日爲本會各員交卸之期先於初五日起至初九日止由各帮會友陸續投票封鎖信箱初十日開會集議分帮派舉監票員當堂拆封比較票數計佔多數者概爲丁未議員一俟各員簽號認可之後再由議員中公舉總協理坐辦查賬各職以昭公允茲將正月初十日被舉認可各員芳名分帮列左

廣帮　蔡子庸翁一百七十四票　郭克恭翁一百五十三票　陳德潤翁一百四十八票　廖正興翁一百三十二票　謝爲章翁一百一十八票　陳雲秋翁一百票　藍金昇翁九十五票　王邦傑翁九十三票　黃松亭翁八十九票・黃江永翁八十六票　陳瑞標翁八十二票　楊纘文翁八十二票　盧新科翁八十二票　李星岩翁七十二票　曾兆南翁七十一票　陳岑如翁六十八票　林維芳翁七十票　甘元初翁四十八票　黃文圃翁四十五票　梅百福翁四十一票　趙沛棠翁四十一票　源濟平翁二十七票　陳昌庭翁二十三票　吳有勝翁二十三票　鍾織南翁二十一票　陳榮光翁二十三票　榮星海翁一十一票　黃雲輝翁一十一票　王紹經翁一百一十九票　符昌邠翁八十五票　雲崇本翁八十四票

福帮　吳壽珍翁二百七十三票　王會儀翁二百四十九票　楊清海翁一百九十四票　顏焜年翁一百八十六票　張善慶翁一百八十四票　林文慶翁一百六十八票　邱楊陣翁一百六十七票　陳仙精翁一百五十八票　林開佐翁一百五十三票　劉水萍翁一百五十一票　林竹齋翁一百二十九票　張扶來翁一百二十九票　黃安基翁一百二十一票　謝天細翁一百零三票　劉文南翁一百零二票　陳存艮翁九十三票　蔡樵村翁八十三票　顏石角翁七十九票　李智安翁七十七票　林順池翁七十五票　黃和水翁七十票

十七日開議由認可各員分帮投票推舉總協理查賬各職茲將舉定各員芳名列左

○廣帮總理　蔡子庸翁二十票○福帮總理　吳壽珍翁一十八票○廣帮協理　陳德潤翁一十一票　廖正興翁一十票　郭克恭翁九票　林維芳翁七票　黃文圃翁七票　陳榮光翁二票○福帮協理　楊清海翁一十七票　張善慶翁一十四票　林文慶翁九票　陳仙精翁八票○廣帮查賬　李星巖翁○福帮查賬　林竹齋翁○閩會議員公舉坐辦曾兆南翁四十票

光緒三十三年元月十八日　新嘉坡中華商務總會廣告　川

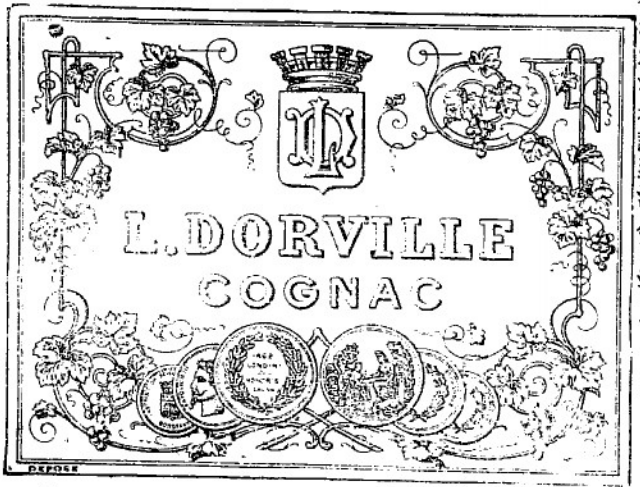
新嘉坡國家示諭

○大英新嘉坡國家　爲招充傳供事照得本國家欲僱華人傳供一名在于施排埔捕房充當傳供之役其人必須能操巫來由語　閩語或潮語　廣州語或客語方爲合格其初國家每年發給薪水三百元厥後逐漸升至七百二十元爲止爲此示仰商民人等知悉汝等有欲充當此職者可于西本月十一號卽華元月廿七日中午以前具稟投交本坡輔政司署以憑錄用愼毋觀望特示

大英一千九百零七年三月一號　示

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買戒起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以魚珠之



新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

紅首梃仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首梃仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不臨稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲愆庶免爲魚珠之混是切所盼。一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司敬

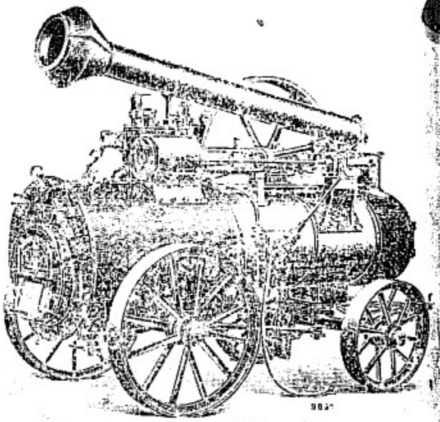
嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

各種機車機器發客告白



啓者本公司涌佈 士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器 本公司所取之價在于實得力第一從廉爲此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售諸君惠顧 玉臨爲盼此佈

西一千九百零六年三月廿四號

麥加里實打洋行謹啟

利直南有限公司啓白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流暢盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡　而誤有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之虧亦諸君同之受所君也敬者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘牌之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同相發大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

新嘉城亞条呼喈公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前膠康示蘇座諸君光顧認明印標

嘉慈鈕公司

亥

大英一千九百零五年二月廿三號

利南喃有限公司謹啓

美交萬蘭池酒主人廣告

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲使　諸君得飲比前所售更佳之美酒伏求　諸君務必試飲本廠之萬蘭池酒勿購他標　諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶逢該店消完則轉向他店採買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈聞

代理人牙直里

有限公司謹啟

英一千九百零六年七月十三號

代沽洋貨告白

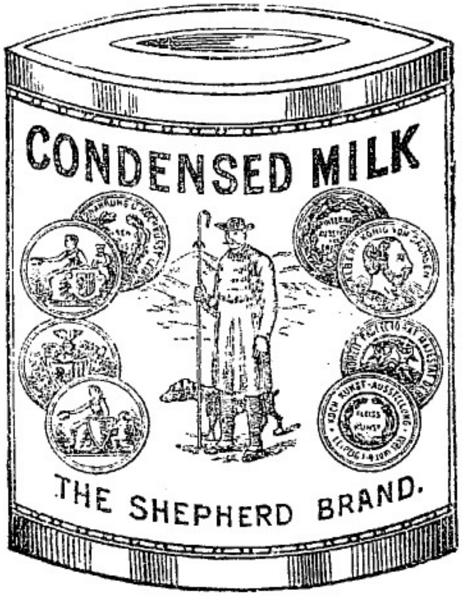
啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽 夏九利火車標紅帶泥家灰 皇帽標蜜酒 鴨鵝標勃灣酒 上庄新青萬蘭池酒 雙鳥標威賀杞酒 立丹火腿及泉膏 獅及地球標茶 羊標人牧手人標牛乳

雙鴨標勃灣酒

獅弟球白勃灣酒

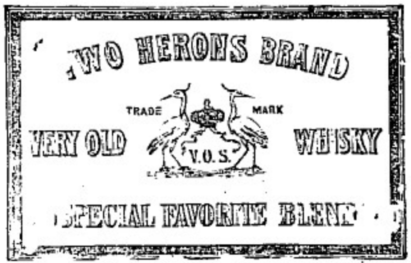
皇帽標蜜酒

鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛乳

火車標紅帶泥家灰



雙鳥威賀杞酒

本公司內時常存有此等貨甚多應沽諸君欲購請各 玉臨可也特此佈告

大英一千九百零六年三月十六號

里吳智明謹啟

民報第十一期已到

愛讀者速來購取　第九十期亦有

代售處　振源機　星洲書報社　合春號陳楚楠　仝啟　丑

中歷丁未年元月十五日

勿利挽籐仔公司分設支行告白　○啟者特字通佈本坡．諸商翁知悉勿利挽籐仔公司現在本坡不憐實得力第七號門牌開設支行專用西人軒釐溫加鑾為理事人特此廣告

大英一千九百零七年三月一號　勿利挽籐仔公司大律師挨憐　兀烈希仝啟　丑

承頂聲明　○啟者牛車水戲園街門牌六十八號華益車衣生理茲因生意不前頂與合成堂承受準於一禮拜內交易今特登報聲明華益號有欠各項街賬祈早日掛號倘若過一禮拜外則交易之後與合成堂無涉先此聲明以免後論

光緒三十三年元月十六日　廣怡昌謹啟　丑

不可不知　○文明世界無一物不由研究而愈精吾於耀南號之革履見之矣其為形式也既無款不備而價格亦甚相宜乃令人可愛者固不僅此而實能使吾足之步履自由舉動如意也僕嘗試之矣謹為世之留心此物者告俾知所問津焉．耀南洋鞋店在石叻牛車水戲院前街門牌

中歷丁未年元月十八日　林幹廷謹啟　乙

Vibrona

培補藥酒

聖哉奇功之補精神之藥酒

變類弱為強壯取效最捷鬱氣腦弱治腦筋補疲倦

衛生　西洋太醫院皆認此藥酒為頂良之神○補藥英國御宮內得用　本藥酒就是天下之極能壯陽精可貫絡通筋振疲去倦固復元陽服飲每回一隻酒杯之藥勿服多也每日二三回者就速振弱疲專有靈治瘴氣類弱發瘧之疲倦矣

西一千九百零六年十一月十三號

代理人勿里底大藥房謹啟　巳

THE SINGAPORE DISPENSARY, LIMITED.

40, Raffles Place, Singapore.

McKENZIE'S

Cough Mixture and Lung Tonic.

麥千西咳嗽藥水及補肺藥水發售

啟者此藥水乃係著名良藥經在實得力銷流多年人人服之均稱靈驗蓋緣此藥水奏効捷而味亦馨香又能專醫以下所列各症　咳嗽，傷風　哮症　氣管急炎　心肺各病　此藥水分作三項　大樽當銀一元　中六角半　小五角

諸君有未經試用者務請　玉臨本公司採購　并將此段告白劃出交到本公司便可應沽　本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局于禤勿里芝律門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號

新嘉坡藥房有限公司謹啓

香港小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭保險叻局佈告　○啟者本公司實備資本銀二百萬元專做滙理營業生意兼辦保險中國外洋各通商口岸輪帆船隻金銀貨物岸上屋宇傢具倉棧貨物無水火之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請到中街門牌九十一號本公司寫字樓投保外埠則由代理接辦倘祈垂青不勝厚望

代理香港協安洋面火燭保險滙兌附揭實備資本銀一百萬元有限公司各項生意

光緒三拾三年正月初六日　司理人陳劍輝謹啟　寅

商辦福建鐵路有限公司新加坡招股經理處

啟者鐵路火車為各國最厚之利漳泉福厦為全閩最要之區所以本公司謀辦福建鐵路特擇枝路獲利最厚之地段為嵩嶼至漳州東石至泉州馬尾至福州三處先行築造以為將來擴充全省幹路張本本公司總經理處則設在廈門惟是南洋各埠路途隔遠華僑認股直接為難故特分設經理處以廣招徠所有公定鐵路章程經已刊有單張分寄各總理處凡我僑寓南洋諸華商有意認股者可向各經理處取閱路章踴躍掛號是所切盼茲將新加坡經理處各鉅商號開列于下

錦南興號林開佐翁　安和號吳壽珍翁　鼎盛興號　福星號　萬山號劉金榜翁

邱菽園翁　東興號　厦東昌號　和源號林秉祥翁　益昌號邱楊陣翁　楊集茂號楊清海翁

和和公司吳榮申翁　萬慶號張善慶翁　允昌號顏焯年翁　錦堂春鄭奕西翁　黃江生翁

怡興號許乃強翁　長成號陳正水翁　合隆號　以後再行續補

光緒三十二年十一月初五日

商辦福建鐵路有限公司厦門總經理處啟　寅

專售正鳥巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質細醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價亦廉不但坡中之西人公館商家皆爭銷流甚廣甚至檳城暨大小各埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想爲此廣告本坡諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也諸君如欲採辦請到四馬路門牌二號正廣和洋行面商是幸特此佈聞

專家代售

鳥巢標萬蘭池酒人

正廣和公司謹啟

西一千九百零六年九月五號

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants

諧談

幹僕　○一田舍○薄有蓄積牛平性急而簡言故歲十易僕而無一當意者一日有僕踵門自薦（謂之曰我欲用之僕必須善迎主人意且一便令而事事皆備無庸繁瑣再命方合吾意僕如命取剃刀則肥皂浣巾等件亦須齊備僕唯唯數月來皆極如主人意）甚吝得一幹僕也一日偶染寒疾畏風隱榻內着僕往延醫生其醫寓只在本街相隔十餘條而僕一去數時不返○極焦急推床頓足良久聞外廂步履聲甚衆俄僕進遍身塵垢汗流額喘呼不絕○怒問其何以久不返僕喘呼言曰諸人分居四方奔走數時始能召集今都在外廂佇候矣○詫異曰我只着汝延醫今召集外廂者是何人僕曰某以主人病延醫必須一律師爲之立遺囑一教士爲之誦經送終一仵作爲之量度身軀以造棺木諸人皆散居四處其奔波甚苦今幸都集聽命矣○一怒幾絕　○代翁　華

海外俠士　○閩人潘和五少服賈於飛獵邊島閩省與該島爲鄰當元明之交華人負販其地者已不下數萬置田園長子孫焉西班牙既據飛島慮華人衆爲變多逐之歸留者悉被侵辱永樂二十一年班人郎雷氏擬攻滿刺加之役華人助戰和五時爲其哨官班人醉臥令華人操舟稍怠輒鞭撻有至死者和五曰叛死箠死等死耳否亦戰死曷若刺殺此酋以救死勝則揚帆歸不勝乃死未晚也衆然之乃乘夜刺殺郎雷持其首大呼諸蠻驚亂不知所爲悉被刃或落水死乃盡收其金寶甲仗駕舟歸嗚呼大丈夫不自由毋甯死如和五者眞不愧爲我黃帝子孫也以視忍辱偷生甘爲異族牛馬猶詡詡然趾高氣揚以反噬同胞者視此能不愧煞哉　據明史原文西班牙作佛郞機飛獵邊作呂宋滿刺加作美洛居今爲更正　嶺

雜誌

魚蚌相競　○魚蚌皆水族也魚則隨波逐浪縱横水中蚌則任水去流潛藏泥垢一日魚洋洋焉躍躍焉戲弄蓮葉於東西穿插蘋藻之上下顧謂蚌曰汝等有如此樂乎蚌曰汝樂則樂矣恐樂極生悲魚曰汝皮重難行在在不得自由以視我欲東而東欲西而西大相徑庭不自訴其皮厚反嫉我之自由妄說樂極生悲欲敗吾興耶蚌怒曰汝眞大言不慚以自由自命倘捕網一至將汝等壽至市曹瓜分也烹宰也此時尚得自由哉我等有此厚皮囊可保全性命何樂不爲魚怒曰汝若以網羅論則汝身亦難逃況我等日遊數十里若知網羅將布我則飄然而逝洋海網何能爲有日跳過龍門得志後回治汝罪蚌怒甚再欲與爭忽聞網聲將下蚌即垂頭縮頸合口無言魚亦皇然欲逝豈料一網打盡兩均被獲惟是蚌不見不聞猶自料能解脫也無何開口伸頭略視見人影叢雜買賣之聲不絕於耳始知其身已在市曹中也遂啞然　呂

詩歌

贈琴桐眉史　七絕十章錄四　琴仙來稿

海外遨遊遍幾州　秦樓楚館任勾留　未逢傾國空餘恨　秋月春風等夢游

素頸銀釧笑彼姝　胸無點墨總嫌觕　鮫宮覓遍琉璃界　幾見如卿作掌珠

才貌如卿兩出羣　應隨夫貴沐殊勳　誰憐僕逐烟花隊　金縷歌殘月下聞

鶴立鷄羣始識卿　烟花如海問誰京　佳人肯賜新詩和　翰墨因緣証夙盟

唔好咁莽撞　忠告由柔佛附小輪返坡之遊客

○唔好咁莽撞　大衆都要關防　你睇人命咁多條都係在水一方　若係上落平安　我就唔在講　至怕偶然集側　註集側粵東方言猶傾側也此指小輪言　問你點樣子飛颺　大抵擠擁得咁交關都爲心急上岸　總係船身偏重太過深傷　註船將傍岸客皆弃集搭橋上岸之艙側　我想賭字累人眞係冤孽賬　因爲回家抑或趕注故此意亂心忙　奉勸个的賭徒須要想像　唉我唔係噲看相，不過睇出你地情形都爲个樣　但願你保全身命致不負我度曲嘅衷腸　漁

告白

新製妙藥發售　○啟者黎耶興乃新製之藥專治大便不通之瀉藥以及大便各症其最妙者尤在肝腎之症服之大便常通則使人身體爽快試服一次自必時常想服每盒實價六角各藥房均有沽賣而實得力之代理人乃是本坡巴嚕西藥房坐落渣打銀行隔鄰諸君服之便知其効也此佈

大英一千九百零七年二月廿六號　芃

拆夥聲明　○啟者道同志合事業可以共謀心異向殊生理自當抽拆言必據實字不容紊是故生理拆清所以告白宜詳明也余於吊橋頭新成和米店拆夥一節照各夥十八日所登叻報之條款却符倫其中有未詳者合亟表而出之余應該得之本利銀一萬三千四百五十五元三角四占當抽拆之日由公親杜亢贊張家匾二位老爺台前收來四海通銀行票一紙載銀八千四百五十五元三角四占又立廿申律印欠銀單一片載銀五千元正限期四個月清還係林永賚押號蓋新成和圖章爲憑自是以後新成和生理盈虧不干余拆夥人蔣楊經記之事倘有會對揭借担保掛欠貨項限一禮拜日內當向承受人理明過期是其自悞於再招新夥爲誰係承受人之責成與拆夥人無干涉余固莫聞知不証有無以上云云若有不實不盡者可請公親指出此佈　光緒三十三年元月二十日

寓玻璃後街楊集茂內蔣楊經記謹啟　毌

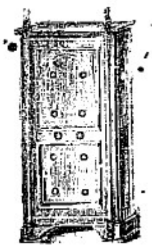
三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵橱發售



嘗思營生之道所最要者則數珮儔 其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵厨所以爲 諸翁之所共賞也 啓者本行所沽之鐵橱久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著 至本行沽賣此等鐵厨已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其厨全身均用鐵製成並無雜以木料且諸橱自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各橱大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵橱實爲叻埗諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緖二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顚爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飮之可口且能保養精神調和血氣常飮令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飮者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飮之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮 今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

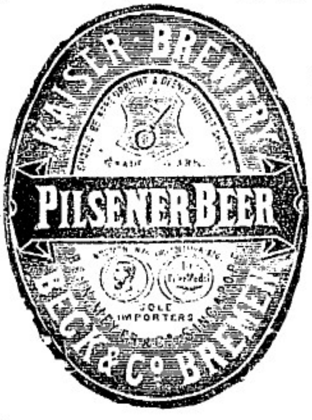
蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無耻之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

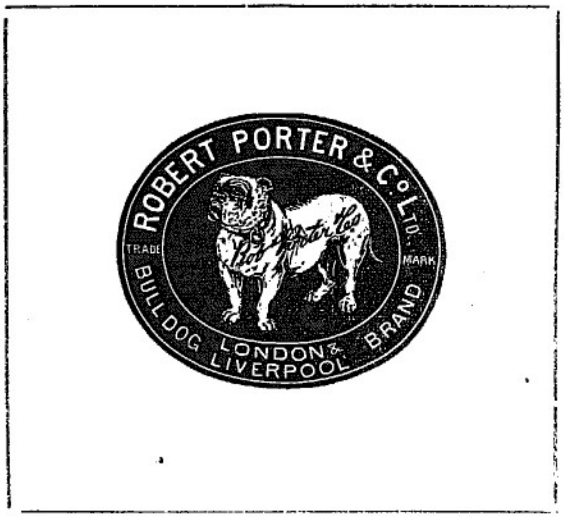
大英一千九百零三年正月一號

大淸光緖廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



上等蜜酒發售

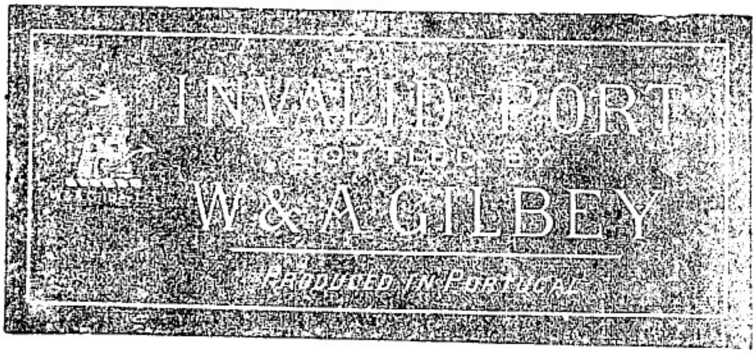


啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒欵式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜呂美勃灣酒發售



啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名 諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣 諸翁買者請移玉至本行內購保不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　信德號　錦興公司　廣仁興

[illegible]

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此種之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹經特通知 士商知悉如欲採購上庄蘭池酒必須．購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒存于本坡係由本公司收存最多本公司士庫內常存此酒發沽 諸君有欲採購者請移 玉臨可也此佈

八號一千九百零六年然拉與月一點

新嘉坡眞實德公司謹啓

備款招揭告白　○啟者本公司有款欲貸與人須有上等產業爲之擔保有欲揭款者請到本公司面商可也此佈
大英一千九百零七年正月十九號
綴福蘭公司謹啟　十

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical, & Civils Engineers & Shipbuilders

Singapore and Ipoh.

嚦哩夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師　機器師　巧手修船工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工廠在于釐咨釐律士庫則在于嗎直里律　諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡 意白蠟埃

嚦哩夏吃力有限公司謹啟

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘總係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨瘦痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養頤肥體永無疾病相僕本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零七年十月十九號

新嘉坡仁[illegible]大藥房[illegible]啟

當業須知　○啟者本銀行常有銀按當舖蒙利息相宜不用沽價行人等費如爲年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠　貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈

光緒三十二年六月十二日

石叻廣益銀行謹啟

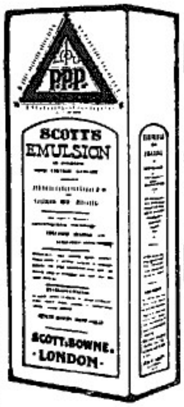
SCOTT'S EMULSION

請試功力

司各脫魚肝油

司各脫魚肝油

勿爲僞貨所騙



可以回復病後之元氣

其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

司各脫白魚肝油最大之功力能治老少諸症　童叟男婦皆獲奇功

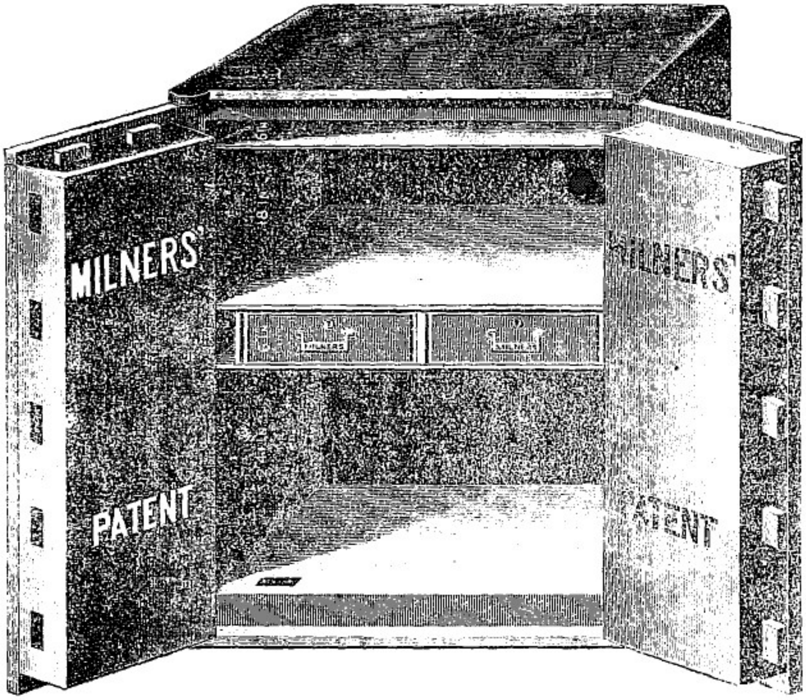
司各脫魚肝油能醫　喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油　可以回復氣力

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日復回矣

堅固鐵櫥發售

啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天下銷流廣最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以

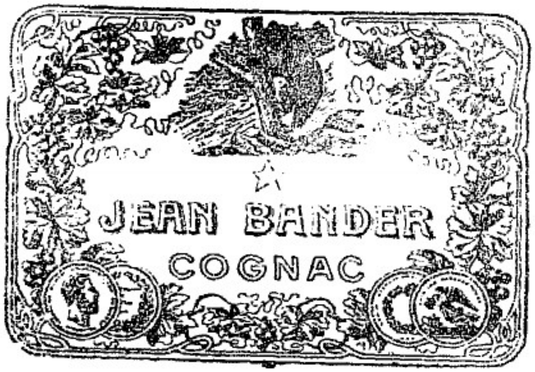


及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頂上法國保家營萬年[illegible]售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已成爲通行之美酒則將來價值必須畧昂今當向未起價之時本公司甚



代理人牙直里
有限公司謹啟

大英一千九百零四二月十號

喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

光緒三十三年正月廿一日滙票行情叻報館刊

舊烟土 八百八十元　新烟土 八百八十元

上甲錫 九十五元二五　叻甘蜜 七元五角

叻白椒 每担 廿五元二五

叻烏椒 每担 十八元六二五

足金 每望葛 六十六元

金盾行情 金盾一個 八元五角八

印度盾 一百元兌 一百七十三盾半

爪亞盾 一百元兌 一百四十盾二五

滙票行情 銀行利息 九八仙

滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	六元半
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元
	商人三十日期銀票一百元銀行	六元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾
	打電信	一百七十二盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾二五
	打電信	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙上海	銀行現銀票	七十六兩半
	商人三十日期票	七十八兩半

輪船開行

善丹	萬加美輪船	廿二日	上午九點	順美號
鳳武讞			又	又
仲光	實梭嶺輪船	廿二日	下午九點	開行
網咯	張遼輪船	廿二日	午十一點	明馬也洋行
吉壠	加坡打勝船	廿二日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
網咯	然烈爾哥船	廿二日	下午二點	德利源
新及	不羅必輪船	廿二日	下午二點	遮旦弟利士
沙嘮	占卑		又	又
峇株巴轄	丞隆輪船	廿二日	下午二點	安和號
蔴坡	緒丹輪船	廿二日	下午二點	合隆號
蔴六甲			又	又
蔴六甲	碩蘭俄輪船	廿二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壠大白蠟		又	又
加士碣士	欲蘭勝船	廿二日	下午三點	莫實得洋行
網咯	哥叻輪船	廿二日	上午九點	明嗎也洋行
龍葛	卑禮荷輪船	廿二日	午十一點	開行
加勝吧	福榮源輪船	廿二日	下午二點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
加里吉打	亞巴里碼船	廿三日	上午七點	莫寔得洋行
坤甸	新庵豰士船	廿三日	午十二點	豐源號
蔴坡	人和輪船	廿三日	下午一點	德利源
蔴六甲			又	又
加勝巴	孟河仁藏船	廿三日	下午三點	遮旦弟利士
檳榔嶼	峇勝打輪船	廿三日	下午三點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
蔴六甲	蔴六甲輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壠		又	又
毛燕	沙利慕娘船	廿三日	下午四點	益隆機
泗水	馬辰		又	又
噒咯	萬豐隆輪船	廿三日	下午四點	萬豐號
香港	鴨加日本船	廿三日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
彭亨	毛里末輪船	廿五日	下午二點	亞紗直公司
北干	丁加奴吉蘭丹巴爾宋脚網咯			

前途來電云德國郵船一艘於本月十九日由高浪霧啟程來叻定於本月廿五日拜六即能抵叻起落客貨訖即展輪開往香港上海等處

烏標各貨發客

啓者本公司現在代理發售皮莪士壼又名烏標之雪文生髮油 面粉 牙粉 香水 及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然

雪文

香水

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿致爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里自限公司謹啓

烏標牛乳發售

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

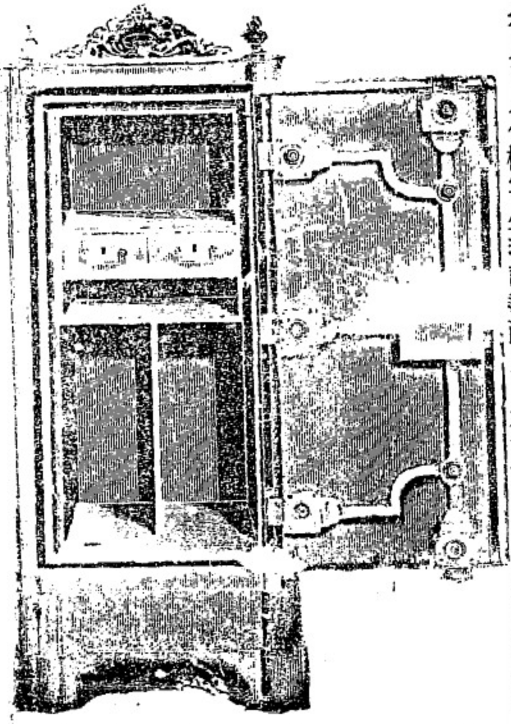
Milk

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依售堅緊并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨採購可也此佈

一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟

鐵櫃出售

○啓者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有內人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因



本行所沽者均用上項物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟